

COOPERATIVES

INTERFON (Bât. 563)

Coopérative des fonctionnaires

invite les fonctionnaires
à sa journée portes ouvertes

Le jeudi 30 septembre 1999 de 16h30 à 21h00
à la salle Jean Monnet à Saint-Genis-Pouilly

Autour d'un buffet campagnard avec dégustation de vins

Des professionnels seront à votre disposition pour vous renseigner et vous conseiller :

ELM-ProPose: Menuiseries, label CSTB, et EDF, porte d'entrée chêne, porte de garage sectionnelle.

Explor'Action: Voyages culturels, randonnées culturelles.

Foraz: Électricité générale. Chauffage électrique. Portes de garage.

Garage Jordan-Meille: Gamme VOLVO.

Odeco: Chauffage. Plomberie. Sanitaire. Salle de bains.

Optique Gex: Verres, montures, accessoires.

Rhône-Alpes-Rénovation: Rénovation de la toiture. Traitement des charpentes.

Samse-Mateco: Tout pour l'aménagement de la maison avec aussi la Boîte à Outils. Promotions.

S.F.P.: Epargne, Placements, Prêt. Gestion de patrimoine. Défiscalisation.

SUNTOUR-MOLE: Vols, croisières, séjours, circuits en France et à l'étranger au départ de Genève et de Lyon.

Vaurs: Peinture, décoration, revêtements muraux, cloisons sèches, isolation.

Mazout: Prix promotionnel pour les commandes prises lors de la journée portes ouvertes.

Assurance complémentaire maladie: Pour les fonctionnaires CERN, BIT, UIT, OMS.

Vins: Prise de commandes.

Les administrateurs bénévoles et le personnel d'Interfon seront heureux de vous accueillir et de répondre à vos attentes et à vos questions.

Le secrétariat et le magasin seront fermés le 30/9/99.

COOPIN (Bât. 563)

Rayons: photo, parfumerie, droguerie, alimentation, vin, tabac, calculatrices, horlogerie, bijouterie, jouets, textile, jumelles, cassettes...

En stock

- Clip board calculator 29.- CHF.
- Choix de montres pour enfants.
- Albums photos dès 1.95 CHF.
- Rowi Laser pointer jusqu'à 50 m.
- Cassettes vidéo VHS Basf, durée: 15 à 300 mn. Plusieurs qualités.
- Couteaux suisses Wenger et Victorinox.

Kodak

Travaux photos "Labo Kodak":

- développements et tirages,
- retirages, agrandissements et posters,
- transfert photos sur CD,
- transfert photos sur disquettes,
- duplicata de dias...

Films Kodak, Advantix, Elite chrome, Kodachrome, Gold, Gold Royal, etc.

Appareils photo Kodak jetables, Classic, Flash, Sport, Panoramic, etc.

Heures d'ouverture du magasin:
du lundi au vendredi
de 13h00 à 16h30
Tél. 72864 - 73637
Fax 782 07 70

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 27.9

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 27.9

		No 1 - COOP		No 2 - DSR (tel. 74082173855)		No 3 - Gén. de Rest.			
		Bât. 501 - Site Meyrin		Bât. 504 - Site Meyrin		Bât. 866 - Site Préveressin			
Lundi-Vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.50 FS b) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 06h30 - 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 07h00 - 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF						
	a) Croustilles de poisson b) Sauté de veau Marengo ÉMINCÉ DE PORC À LA CHINOISE TOUS LES JOURS GRILLADES	LES MENUS DE CETTE SEMAINE NE NOUS SONT PAS PARVENUS À L'INSTANT OÙ NOUS METTONS SOUS PRESSE	a) Filet de lingue aux moules b) Émincé de dinde Pommes vapeur Choux de Bruxelles Ratatouille TOUS LES JOURS PIZZA ET GRILLADES						
Lundi	a) Fricandeau braisé b) Côtes d'agneau sauce provençale CUISSÉ DE CANARD À L'ORANGE		a) Jambon sauce au Madère b) Filet de cabillaud à l'oselle Pâtes Petits pois au lard Gratin de creux-fleurs						
Mardi									
Mercredi	a) Blanc de poulet sauce au curry b) Rôti de porc CHASSE ENTRECÔTE DE CERF SAUCE À L'ÉCHALOTE		a) Sauscisse fumée b) Faux-filet au four Lentilles Pommes fines Haricots verts Pêlé môle provençal						
Jeudi	a) Steak de bœuf haché b) Blanquette de veau à l'ancienne QUEUE DE LOTTE À L'ARMORICANAINE		a) Foie de génisse persillé b) Sauté de porc aux olives Pommes purée Épinards à la crème Macedoine de légumes						
Vendredi	a) Sauté de porc au paprika b) Filet de truite rose ÉMINCÉ DE VEAU À LA ZÜRCHOISE		a) Filet de hoki pané b) Blanquette de veau Riz pilaf Carottes au beurre Flan de courgettes						
				No 1 - COOP		No 2 - DSR (tel. 74082173855)		No 3 - Gén. de Rest.	
				Bldg. 501 - Meyrin Site		Bldg. 504 - Meyrin Site		Bldg. 866 - Préveressin Site	
				Opening times: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Meals served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.50 CHF b) 8.80 CHF	Opening times: 06h30 - 18h00 Closed except for groupes Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 8.80 CHF	Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FF): a) 21.50 FFF b) 25.00 FFF			
				a) Fish fritters b) Veal stew Marengo CHINESE-STYLE SLICED PORK EVERY DAY GRILL	THIS WEEK'S MENUS WERE NOT COMMUNICATED IN TIME FOR PRINTING		a) Fillet of lingue (fish) with mussels b) Sliced turkey Boiled potatoes Brussels sprouts Ratatouille EVERY DAY PIZZA & GRILL		
				Monday		Tuesday			
				a) Stuffed roll b) Lamb chops with provençal sauce LEG OF DUCK WITH ORANGE			a) Ham with madeira sauce b) Fillet of cod with sorrel Pasta Peas with bacon Baked cauliflower		
				Tuesday		Wednesday			
				a) Curried breast of chicken b) Roast pork GAME SIRLOIN STEAK OF VENISON WITH SHALLOT SAUCE			a) Smoked sausage b) Baked sirloin steak Lentils French fried potatoes Green beans Provençal-style mixed vegetables		
				Wednesday		Thursday			
				a) Minced beef steak b) Veal stew MONKFISH WITH ARMORICANAINE SAUCE			a) Beef liver with parsley b) Pork stew with olives Mashed potatoes Creamed spinach Diced vegetables		
				Thursday		Friday			
				a) Pork stew with paprika b) Fillet of pink trout ZÜRICH-STYLE SLICED VEAL			a) Breaded fillet of hoki (fish) b) Veal stew Pilaf rice Buttered carrots Courgettes flan		

Weekly Calendar

Lundi Monday	27.9	Mardi Tuesday	28.9	Mercredi Wednesday	29.9	Jeudi Thursday	30.9	Vendredi Friday	1.10
11.00 DETECTOR SEMINAR Recent developments in very high time resolution RFCs by P. FONTE / CERN-EP & LIP- Coimbra, Portugal ◀ <i>Conference room, bldg 13/2-005</i>	09.00 TECHNICAL PRESENTATION New Products and Timing Analysis Seminar by I.ECKROY SA ◀ <i>Bldg 40 / RC-10</i>			14.00 TH THEORETICAL SEMINAR A supergravity view of string dualities by Kellogg STELLE / Imperial College, London	14.00 TH THURSDAY SEMINAR Positronium lifetime puzzle by Andrzej CZARNECKI / Brookhaven National Laboratory	09.00 TECHNICAL PRESENTATION Power supplies and electronics loads by C. VOGT / INNOTECH-Netzeräte GbmH ◀ <i>bldg 40/R-D10</i>	13.30 TECHNICAL PRESENTATION Vacuum Components specially designed for High Energy Physics by Mr A. PFEFFNER / EVAC AG (CH) ◀ <i>Bldg 104/R-B09</i>		
14.00 ISOLDE AND NEUTRON TIME- COMMITTEE (ISTC) Open session				14.00 SÉMINAIRE Contrôle par Réseau de Terrain WorldIP OUTILS et SERVICES (Société HLP Technologies) par Didier PERKINO, Jérôme LUCAS et Bruno LEPRERAUD	16.00 SL SEMINAR LEP Dismantling by Christian ROY / CERN				
16.30 CERN EP SEMINAR Status of the Babar Detector: by Stefan SPANIER / SLAC									
4.10	5.10	6.10	7.10	8.10					
	16.30 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR A Searching for gravitational waves with cryogenic resonant detectors : from EXPLORER to the future by Eugenio COCCIA / Univ. di Roma "Tor Vergata" and INFN	11.00 PS SEMINAR High-Current Beam Physics Studies at GSI by Ingo HOFMANN / GSI Darmstadt	14.15 LHC PROJECT SEMINAR Why and when might thin-walled structures get unstable? (Examples not only from the world of accelerators) by Blazej SKOCZEN / LHC	16.30 CERN COLLOQUIUM A Will relativistic heavy-ion colliders destroy our planet ? by A. DE RUIJLA / CERN-TH	09.30 GSN NETWORKING SEMINAR AND DEMONSTRATIONS IT				

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h

Media & Publications (AS) : bldg 510/R-014, tel. 73425
Media & Publications (AS) : bat. 510/R-014, tel. 73475
e-mail : jeannie.Melvin@cern.ch

Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72619
Association du Personnel : bat. 64/R-002, tel. 72819
e-mail : Staff.Bulletin@cern.ch